

SPOLEK PŘÁTEL ETF
ASSOCIATION OF FRIENDS OF THE PTF

Černá 9, P.O. Box 529, CZ – 11555 Praha 1
Tel.: (420-2) 21988-211 FAX: (420-2) 21988-215
spolek@spoleketf.org



Výroční zpráva Výboru Spolku přátel ETF UK v Praze
6. listopadu 2010

Poslední výroční shromáždění se uskutečnilo 21. listopadu 2009. Jak obvykle, vyslechlo výroční zprávu a finanční zprávu. Za členy výboru byli zvoleni: Pavol Bargár, Jonatahan Böhm, Věra Fritová, Almut Kroemer, Michael Hoffmann, Jana Palková a Gordon Truefitt, který později rezignoval a jeho místo bylo nahrazeno Branislavem Dolinským. Blahoslav Hájek byl znova zvolen za předsedu na příští rok – dokud se Pavol Bargár nevrátí ze zahraničních studií.

Příští výroční shromáždění bylo stanoveno na 5-7. listopadu 2010. Po diskusi bylo určeno téma příštího setkání, navržené Petrem Morée. Je jím Německá evangelická církev v Čechách, na Moravě a Slezsku mezi léty 1918 a 1945. Jako hlavní řečník byla určena Marie Heinke-Probst.

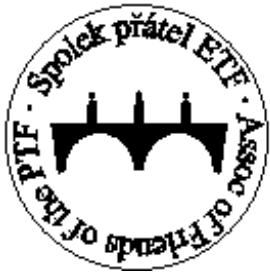
Během roku se uskutečnila tato setkání výboru: 22. listopadu 2009, 27. července 2010 v Holzhau, 4. října 2010 a 4. listopadu 2010. Také proběhla jedna mimořádná akce: výlet na horu Milešovku v severních Čechách, organizovaný Markétou, (která se letos v létě provdala). Nikdo z výboru se tohoto výletu na neštěstí nezúčastnil, ale účastníci dosvědčovali, že se výlet podařil.

Co nás nyní čeká:

- 1) volba nového předsedy,
- 2) stanovení dat příštích setkání,
- 3) stanovení tématu příštího setkání.

Blahoslav Hájek

Michael Hoffmann



**SPOLEK PŘÁTEL ETF
ASSOCIATION OF FRIENDS OF THE PTF**

Černá 9, P.O. Box 529, CZ – 11555 Praha 1
Tel.: (420-2) 21988-211 FAX: (420-2) 21988-215
spolek@spolek ETF.org



The Annual Report of the Board of the Spolek of Friends of PTF in Prague - 6th November 2010

The last Annual meeting took place on 21st November 2009. It has, as usual, heard the annual report and the financial report. The members of the Board were elected: Pavol Bargár, Jonathan Böhm, Věra Fritzová, Almut Kroemer, Michael Hoffmann, Jana Palková and Gordon Truefitt, who did design later and his post was substituted by Branislav Dolinsky(as a working guest). Blahoslav Hájek was reelected as the chairman for the next year – till Pavol Bargár comes back from his foreign studies.

The next meeting was settled upon the dates 5-7. November 2010. The topic for the next meeting was discussed and the proposal of Peter Morée was accepted. It should be The German Protestant Church in Bohemia, Moravia and Silesia between the years 1918 and 1945. Rev. Dr Maria Heinke-Probst was nominated for the main lecture.

Members of the Spolek are still sponsoring some books and periodicals to the library of the faculty in the name of the spolek. The homepage of the Spolek was transferred to a new content management system and is now updated more frequent.

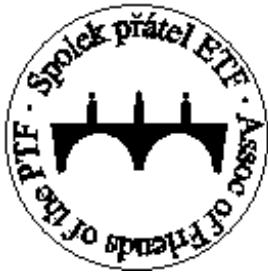
There were these meetings of the Board during the year: 22nd November 2009, 27th July 2010 in Holzhau, 4th October 2010 and 4th November 2010. There was one action of the Spolek during the year: the excursion to Milešovka, the mountain in north Bohemia on 8th of May 2010, organized by Markéta (who has married in summer this year). Noone of the Board did take part at this excursion, unfortunately, but the participants confirmed, that it was exhilarating.

What does expect us now:

- 1) the election of the new chairman,
- 2) the settling on the dates of the next meeting (maybe march 2012?),
- 3) the topic of the next meeting.

Blahoslav Hájek

Michael Hoffmann



**SPOLEK PŘÁTEL ETF
ASSOCIATION OF FRIENDS OF THE PTF**

Černá 9, P.O. Box 529, CZ – 11555 Praha 1
Tel.: (420-2) 21988-211 FAX: (420-2) 21988-215
spolek@spoleketf.org



**Geschäftsbericht des Vorstandes des Spolek Pratel ETF in Prag
- 6. November 2010**

Die letzte Jahresversammlung fand am 21. November 2009. Es wurden wie üblich der Jahresbericht und der Finanzbericht verlesen und diskutiert. Der Mitglieder des Vorstandes wurden neu gewählt: Pavol Bargár, Jonathan Böhm, Věra Fritzová, Almut Kroemer, Michael Hoffmann, Jana Pálková und Gordon Truefitt, der später von seinen Posten zurück trat. Banislav Dolinsky nimmt an den Sitzungen als Mitarbeiter Gast teil. Blahoslav Hájek wurde als Vorsitzender für das kommende Jahr - bis Pavol Bargár von seinen Studien im Ausland zurück kommt - wiedergewählt.

Das nächste Treffen wurde für den 5.-7. November 2010 geplant. Das Thema und die Form des nächsten Treffens diskutiert wurde und der Vorschlag von Peter Morée für das Thema wurde angenommen: Die Deutsche Evangelische Kirche in Böhmen, Mähren und Schlesien in den Jahren 1918 und 1945 werden. Pfr. Dr. Maria Heinke-Probst wurde für den Hauptvortrag angefragt.

Die Mitglieder des Spolek unterstützen darüber hinaus die Fakultät im Nmaen des Spolek mit Büchern und Zeitschriften für die Bibliothek. Die Homepage der Spolek wurde in ein neues Content Management System überführt und wird jetzt häufiger aktualisiert.

Der Vorstand des Spolek kam im Lauge des Jahres zu folgenden Sitzungen zusammen: 22. November 2009, 27. Juli 2010 in Holzhau, 4. Oktober 2010 und 4. November 2010.

Eine weitere Aktion des Spolek wurde für den 8. Mai 2010 von Markéta organisiert, die im Sommer dieses Jahres geheiratet hat: Der Ausflug nach Milešovka, einem Berg in Nordböhmen. Leider konnte kein Mitglied des Vorstandes daran teilnehmen, doch die Teilnehmer bestätigten, dass es eine spannende und aufregende Exkursion war.

Was erwartet uns jetzt:

- 1) die Wahl des neuen Vorsitzenden
- 2) das Absetzen auf die Termine der nächsten Sitzung (vielleicht März 2012?)
- 3) Das Thema der nächsten Sitzung.

Blahoslav Hájek

Michael Hoffmann